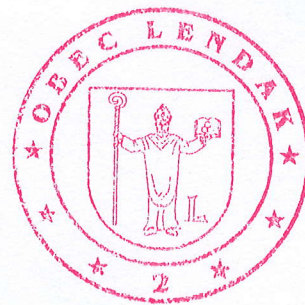


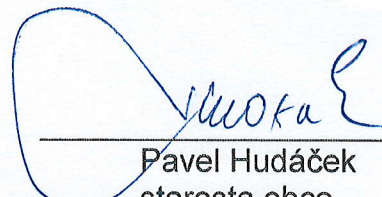
OBEC LENDAK

Obecný úrad, Kostolná 194/14, 059 07 Lendak

KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE LENDAK ZA ROK 2013



LENDAK, jún 2014



Pavel Hudáček
starosta obce

OBSAH

	Str.
1. Základná charakteristika obce Lendak	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	4
1.5 História obce	5
1.6 Pamiatky	5
1.7 Významné osobnosti obce	5
1.8 Výchova a vzdelávanie	5
1.9 Zdravotníctvo	5
1.10 Sociálne služby	5
1.11 Kultúra	6
1.12 Hospodárstvo	6
1.13 Organizačná štruktúra obce	6-7
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	8
2.1 Plnenie príjmov	9-11
2.2 Plnenie výdavkov	11-12
3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013	12
4. Bilancia aktív a pasív za rok 2013 (konsolidácia)	13
4.1 Aktíva	13
4.2 Pasíva	14
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov za rok 2013 (konsolidácia)	14
5.1 Pohľadávky	14
5.2 Záväzky	14
6. Výsledok hospodárenia za rok 2013 (konsolidácia)	15-16
7. Ostatné dôležité informácie	16
7.1 Prijaté granty a transfery	16
7.2 Poskytnuté dotácie	17
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	17
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	17
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	18

1. Základná charakteristika obce Lendak

Obec Lendak je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Lendak vznikol začiatkom 13. storočia.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce: severozápadná časť Popradskej kotliny

Susedné mestá a obce: Výborná, Slovenská Ves, Spišská Belá, Tatranská Kotlina, Ždiar

Celková rozloha obce:

Nadmorská výška: 749 m n. m.

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov: 5 160

Národnostná štruktúra: slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: kresťan - katolík

Vývoj počtu obyvateľov: narastajúci

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: približne 10 % produktívneho obyvateľstva (191 dlhodobo nezamestnaných)

Nezamestnanosť v okrese: približne 32% (9 238 uchádzačov o zamestnanie)

Vývoj nezamestnanosti: narastajúci (najviac od roku 2003)

1.4 Symboly obce

Erb obce:



Vlajka obce:



Pečať obce:



Insignie obce:



1.5 História obce

Obec Lendak leží v severozápadnej časti Popradskej kotliny, 3 km od osady Tatranská Kotlina. Obec vznikla začiatkom 13. storočia. Obyvatelia boli chýrni bačovia a pastieri, pálili vápno a zaoberali sa plátenníctvom. Po 1. sv. vojne tu bolo rozvinuté pasienkarstvo a ľudová výroba. V roku 1946 veľký požiar zničil viac ako 70 % domov. V obci sa nachádza gotický rímskokatolícky oltár z 15. storočia. Nachádza sa tu tiež neskorogotický oltár z 15. storočia. Pôvodný kláštor bol prestavaný na rodinný dom.

1.6 Pamiatky

- gotický rímskokatolícky kostol - 14. storočie
- neskorogotický oltár – 15. storočie

1.7 Významné osobnosti obce

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obce poskytuje:

Spojená škola s organizačnými zložkami:

- Základná škola
- Materská škola
- Základná umelecká škola
- Centrum voľného času
- Školský klub

1.9 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

Ambulancia pre dorast a dospelých
Ambulancia pre deti
Stomatologická ambulancia
Gynekologická ambulancia

1.10 Sociálne služby

Sociálne služby zabezpečuje obec prostredníctvom Spišskej katolíckej charity, ktorá zabezpečuje opatrovateľskú službu 10 občanom.

1.11 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje:
oddelenie kultúry, mládeže a športu, ktoré organizuje nasledovné akcie:

- Deň matiek
- Deň rodiny
- Juliáles
- Dobrá novina
- Mikuláš
- Darčeky pre starších občanov a ŤZP
- Mládež prednášky
- Konstantynow – výmenný pobyt

1.12 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

- obchody (Coop Jednota, fyzické osoby – 14 predajní)
- Pnuservis
- Kaderníctvo
- Kozmetika

Najvýznamnejší priemysel v obci:

- lesníctvo, stavebníctvo

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci:

- pestovanie zemiakov, obilnín, chov hovädzieho dobytká

1.13 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Pavel Hudáček

Zástupca starostu obce: Stanislav Koščák

Hlavný kontrolór obce: Ing. Zuzana Mráziková

Obecné zastupiteľstvo: Miloslav Bekeš
Ing. Ján Budzák
Mgr. Mária Galliková
Mgr. Stanislav Halčín
Ing. Tomáš Hudáček
Tomáš Hudák
Stanislav Koščák
Ján Nebus
Mgr. Michal Neupauer
Ing. Ondrej Suchanovský
Mgr. Štefan Suchanovský

Komisie:

- finančná
- investičná
- školská
- poriadková
- mandátna a volebná
- na ochranu verejného záujmu

Obecný úrad:

Justína Galliková – prednostka OcÚ
Ing. Zuzana Mráziková – hlavný kontrolór obce
Ing. Mária Budzáková-Čížiková – sekretariát, sociálne veci
Sylvia Oprendeková – ekonómka obce
Žofia Stupáková – matričný úrad, evidencia obyvateľstva
Mária Girgová – DzN, poplatky, PaM
Štefan Halčin – DzN, poplatky, poľnohospodárstvo
Bc. Jana Badovská – kultúra, obecná knižnica
Ján Neupauer – kultúra
Mgr. Marianna Huszárová – školský úrad
Ing. Vladimír Šterbák – stavebný úrad
Ján Britaňák – údržbár
Veronika Halčinová - upratovačka

Rozpočtové organizácie:

Spojená škola, Školská 535/5, 059 07 Lendak

Štatutárny orgán: Mgr. Ľubomír Mačko

Základná činnosť: vzdelávanie

Príspevkové organizácie:

Prevádzkareň obce Lendak, Kostolná 194/14, 059 07 Lendak

Štatutárny orgán: Ján Lizak

Základná činnosť: zabezpečenie uspokojovania verejnoprospešných záujmov a a potrieb obyvateľov obce, vykonáva činnosti vymedzené v Zriaďovacej listine, spravuje, zveľaduje a zhodnocuje majetok určený zriaďovateľom na plnenie svojich úloh.

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol schválený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 04.02.2013 uznesením č. /124/ a).

Rozpočet obce bol upravený 16 krát:

- prvá zmena schválená dňa 08.04.2013 uznesením č. /136/ c)
- druhá zmena schválená dňa 16.05.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 1
- tretia zmena schválená dňa 01.07.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 2
- štvrtá zmena schválená dňa 05.08.2013 uznesením č. /152/ a)
- piata zmena schválená dňa 13.09.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 3
- šiesta zmena schválená dňa 18.10.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 4
- siedma zmena schválená dňa 04.11.2013 uznesením č. /168/ d)
- ôsma zmena schválená dňa 08.11.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 5
- deväta zmena schválená dňa 22.11.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 6
- desiatu zmena schválená dňa 29.11.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 7
- jedenásta zmena schválená dňa 10.12.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 8
- dvanásta zmena schválená dňa 16.12.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 9
- trinásta zmena schválená dňa 20.12.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 10
- štrnásť zmena schválená dňa 23.12.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 11
- pätnásta zmena schválená dňa 27.12.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 12
- šestnásť zmena schválená dňa 30.12.2013 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 13

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmenách 2013	Skutočnosť k 31.12.2013
Príjmy celkom	2 901 465,20	2 938 981,84	2 974 718,20
Z toho:			
Bežné príjmy	2 822 217,00	2 859 733,64	2 886 366,10
Kapitálové príjmy	1 500,00	1 500,00	2 688,70
Finančné príjmy	58 748,20	58 748,20	58 549,20
Úver			
Príjmy rozpočtovej organizácie	19 000,00	19 000,00	27 114,20
Výdavky celkom	2 901 465,20	2 938 981,81	2 466 523,53
Z toho:			
Bežné výdavky	430 711,00	411 794,03	403 752,74
Kapitálové výdavky	372 794,00	368 572,71	11 712,29
Finančné výdavky	79 000,00	79 000,00	78 924,00
Výdavky RO	1 885 341,20	1 953 925,97	1 846 445,40
Výdavky PO	133 619,00	125 689,10	125 689,10

1. Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 901 465,20	2 974 718,20	102,52

1) Bežné príjmy – daňové príjmy

Rozpočet 2013 po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2013	% plnenia
1 559 072 ,00	1 557 360,20	99,00

2) Bežné príjmy – nedaňové príjmy

Rozpočet 2013 po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2013	% plnenia
76 251,91	79 105,21	103,74

3) Bežné príjmy – finančné operácie

Rozpočet 2013 po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2013	% plnenia
58 748,20	58 549,20	99,66

4) Bežné príjmy – vlastné príjmy RO (Spojená škola, Lendak)

Rozpočet 2013 po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2013	% plnenia
19 000,00	27 114,20	142,71

Obec prijala v roku 2013 nasledovné granty a transfery

P. č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	MDVaRR SR, Bratislava	4 680,69	Stavebný úrad
2.	Obvodný úrad pre cestnú dopravu a MK, Prešov	258,77	Stavebný úrad
3.	Obvodný úrad ŽP, Prešov	435,65	Stavebný úrad
4.	Ministerstvo vnútra SR, Bratislava	5 848,90	Matričná činnosť
5.	Ministerstvo vnútra SR, Bratislava	1 660,89	Register obyvateľstva
6.	Okresný úrad, Prešov	1 119 870,00	Školstvo
7.	Okresný úrad, Prešov	22 730,00	Školstvo
8.	Okresný úrad, Prešov	7 200,00	Školstvo
9.	Okresný úrad, Prešov	3 167,00	Školstvo
10.	Okresný úrad, Prešov	3 478,00	Školstvo
11.	Okresný úrad, Prešov	13 249,00	Školstvo
12.	Okresný úrad, Prešov	24 972,00	Školstvo
13.	ÚPSVaR, Kežmarok	7 806,90	Strava, pomôcky – hmotná núdza
14.	ÚPSVaR, Kežmarok	253,54	PnD – osobitný príjemca
15.	ÚPSVaR, Kežmarok	3 355,83	Aktivačná činnosť
16.	Ministerstvo vnútra SR, Bratislava	1 596,99	Voľby – VÚC
17.	MF SR, Bratislava	27 334,00	Školstvo
18.	MDVa RR SR, Bratislava	4 691,23	Cestná infraštruktúra
x	x	1 252 589,39	x

5) Kapitálové príjmy

Rozpočet 2013 po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2013	% plnenia
1 500,00	2 688,70	179,25

2. Plnenie výdavkov za rok 2013

1) Výdavky za rok 2013 (bežné výdavky, kapitálové výdavky, finančné operácie)

Rozpočet na rok 2013 po zmenách (sumár bežných a kapitálových výdavkov)	Skutočnosť k 31.12.2013 (sumár bežných a kapitálových výdavkov)	% plnenia
2 938 981,81	2 466 523, 53	83,92

2) Bežné výdavky za rok 2013 (obec, Spojená škola, Prevádzkareň obce)

Rozpočet 2013 po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2013	% plnenia
2 385 880,30	2 366 319,24	99,18

3) Kapitálové výdavky za rok 2013 (obec, Spojená škola, Prevádzkareň obce)

Rozpočet 2013 po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2013	% plnenia
474 101,51	21 280,29	4,49

4) Finančné operácie

Rozpočet 2013 po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2013	% plnenia
79 000,00	78 924,00	99,9

5) Plnenie výdavkov podľa programov obce

P. č.	Názov programu	Rozpočet 2013 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1.	Plán, manažment a kontrola	3 600,00	3 588,90	99,69
2.	Propagácia a marketing	8 310,00	7 526,63	90,57
3.	Interné služby obce	5 450,00	5 116,47	93,88
4.	Služby občanom	27 355,50	27 355,50	100,00
5.	Bezpečnosť, právo a poriadok	7 602,00	4 210,96	55,39
6.	Odpadové hospodárstvo	3 750,00	3 411,46	90,97
7.	Pozemné komunikácie	344 775,40	9 910,23	2,87
8.	Vzdelávanie	1 978 898,00	1 871 417,40	94,57
9.	Kultúra	21 068,35	15 352,11	72,87
10.	Dotácie a príspevky	72 676,80	72 676,80	100,00
11.	Prostredie a život	12 507,00	12 100,62	96,75
12.	Podporná činnosť	452 988,76	433 856,45	95,78
SPOLU	x	2 938 981,81	2 466 523, 53	83,92

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Prebytok rozpočtu obce vo výške 825 984,99 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa navrhuje použiť:

- tvorba rezervného fondu 225 984,99 €
- termínovaný vklad 600 000,00 €

4. Bilancia aktív a pasív za rok 2013 v eurách (konsolidácia)

4.1 AKTÍVA

	KZ k 31. 12. 2012	KZ k 31. 12. 2013
Majetok spolu	12 386 992,02	12 387 062,51
Neobežný majetok spolu		
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	31,50	2 351,10
Dlhodobý hmotný majetok	11 004 293,29	10 568 020,72
Dlhodobý finančný majetok	645 645,46	646 316,07
Obežný majetok spolu	729 567,90	1 157 840,79
z toho:		
Zásoby	7 795,40	5 200,54
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	39 023,92	24 561,85
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	26 295,09	31 934,05
Finančné účty	656 254,33	1 095 945,19
Poskytnuté návratné dlh. fin. výpomoci	0,00	0,00
Poskytnuté návratné krátkodobé finančné výpomoci	199,16	199,16
Časové rozlíšenie	7 453,87	12 533,83

4.2 PASÍVA

	KZ k 31. 12. 2012	KZ k 31. 12. 2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	12 386 992,02	12 387 062,51
Vlastné imanie	3 737 559,72	4 165 715,37
<i>z toho:</i>		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	3 737 559,72	4 165 715,37
Záväzky	810 113,86	672 223,22
<i>z toho:</i>		
Rezervy	90 781,54	62 974,40
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	58 425,06	27 800,00
Dlhodobé záväzky	9 076,87	7 942,60
Krátkodobé záväzky	184 868,39	185 468,22
Bankové úvery a výpomoci	466 962,00	388 038,00
Časové rozlíšenie	7 839 318,44	7 549 123,92

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov za rok 2013 v eurách (Konsolidácia)

5.1 Pohľadávky

Pohľadávky	KZ k 31.12.2012	KZ 31.12.2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	26 295,09	31 934,05
Pohľadávky po lehote splatnosti	3 075,45	4 703,11

5.2 Záväzky

Záväzky	KZ k 31.12.2012	KZ 31.12.2013
Záväzky do lehoty splatnosti	810 113,86	672 223,22
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

6. Výsledok hospodárenia za 2013 v eurách (konsolidácia)

Názov	KS k 31.12.2012	KS k 31.12.2013
NÁKLADY		
50 – Spotrebované nákupy	347 880,15	417 454,62
51 - Služby	139 797,79	146 765,75
52 – Osobné náklady	1 653 596,99	1 798 819,26
53 – Dane a poplatky	7 958,16	7 403,16
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 979,71	32,57
55 – Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a zúčtovania časového rozlíšenia	476 878,65	520 146,07
56 – Finančné náklady	28 549,06	22 053,22
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	35 180,00	72 637,76
59 – Dane z príjmov	226,63	1 650,39
VÝNOSY		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	144 328,01	157 383,27
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0,00	0,00
62 - Aktivácia	0,00	0,00

63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z popl.	1 379 937,47	1 567 472,69
64 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	31 4546,58	37 311,11
65 – Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	71 055,85	91 092,29
66- Finančné výnosy	653,38	9 332,18
67 – Mimoriadne výnosy	514,06	816,24
68 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organ.	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	1 295 487,11	1 552 527,81
Výsledok hospodárenia + kladný	231 385,32	428 972,79

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

Obec neprijala v roku 2013 žiadne granty a transfery.

7.2 Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2013 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 2/2005 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Prijímateľ dotácie na bežné výdavky	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov
Kruciáta, Lendak	Rozvoj a ochrana duchovných hodnôt a ochrana zdravia	473,00
Slovenský orol, Lendak	Činnosť FS Kicora, sústredenie rodín	1 551,00
Združenie Mariánskej mládeže	Športový deň, Duchovný tábor, Národný pochod za život	473,00
Múzeum ľudovej kultúry Lendak	Prevádzkové náklady	1 003,00
Šachový klub, Lendak	Činnosť Šachového klubu CVČ	603,00
Futbalový klub, Lendak	Futbalové zápasy	5 168,00
Nebus Ján, Lendak	Konské záprahy	603,00
Neupauer Jakub, Lendak	Fašiangové furmanské preteky	603,00
Život ako dar, Lendak	Akcia – modlitby za nenarodené deti	473,00
Spolu	x	10 950,00

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Začiatok investičnej akcie „Výstavba a rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Lendak. Prieskum, výberové konanie na verejné obstarávanie, výberové konanie na zhotoviteľa. Začiatok realizácie investičnej akcie a odovzdanie staveniska v októbri 2013.

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Realizácia I. a II. etapy „Výstavba a rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Lendak.

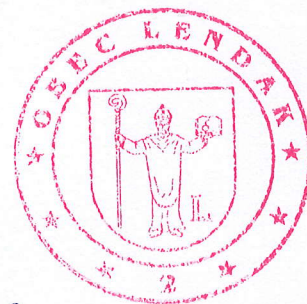
Rozšírenie kanalizácie na uliciach: Lemeje, Vysoká hora, Jána Vojtaššáka, Športová a sv. Mikuláša – „Splašková kanalizácia obce Lendak – rozšírenie a dokončenie ČOV – I. etapa, 2. linka“ (projekt: Operačný program Životné prostredie)

Majetko-právne vysporiadanie miestnych komunikácií podľa Územného plánu obce Lendak.

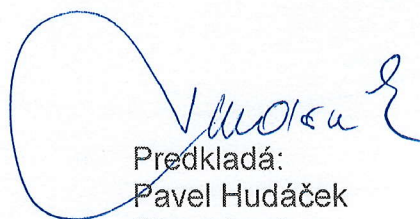
Rozšírenie vodovodnej siete v obci Lendak.

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.



Vypracovala:
Sylvia Oprendeková



Predkladá:
Pavel Hudáček
Starosta obce

V Lendaku, 19.06.2014

Prílohy:

- Konsolidovaná účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke